

(1) Recipient			No 914			Delivery note																						
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN			(2) Receipt notes			Process number 353668 (4) Shipping date 13/07/2020																						
			180268 930 501051/1523																									
(5) Supplier and sender			(6) Freight			(7) Delivery (Is)																						
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried No 01782			<table border="1"> <tr> <td>prepaid</td> <td>carriage</td> <td>Freight car</td> <td>Forwarder</td> </tr> <tr> <td>€</td> <td></td> <td>Freight</td> <td>external</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td>own vehicle</td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Express</td> <td></td> </tr> <tr> <td></td> <td></td> <td>Mail</td> <td></td> </tr> </table>			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder	€		Freight	external			Express	own vehicle			Express				Mail		(8) Invoice no. Invoice number (9) of		
			prepaid	carriage	Freight car	Forwarder																						
			€		Freight	external																						
					Express	own vehicle																						
					Express																							
		Mail																										
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call	(14) Our sales order no.																						
413	550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1				2128218																						
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net																					
Lorry			22085SK		5,482.408	4,780.37																						
Shipping address						(26) Unloading point																						
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)																						
						14249																						
(27)	Reference number	Description of delivery, performance	(30)	(31)	(40) Recipient notes																							
Item		Packing specifications	Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes																					
	2516107382	2516107382 INPUT SHAFT INNER	4,476	Pcs																								
	GRUNDPALLETTE	2516107382 "A" Lot: C-103186 8	5	Pcs																								
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	5	Pcs																								
	134-00/00	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	5	Pcs																								
	43973	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	95	Pcs																								
	GRUNDPALLETTE	Zwischenlage für Antriebswelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./	1	Pcs																								
	DECKEL	70A 113394 Grundpalette zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs																								
	134-00/00	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	1	Pcs																								
	43973	VCI-Sack für Eurogitterbox 1250+/2x425/ +1750, 80my	11	Pcs																								
		Zwischenlage für Antriebswelle innen-Fertigteil /zur Aufnahme 45 St./																										
KUEHNE+NAGEL s.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 4476 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 6 Conformità alla scheda d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 15/07/2020 Firma: <i>[Signature]</i>																												
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification																						
Date																												
Name/																												

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 353668 (4) Shipping date 13/07/2020		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (Is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ carriage ☐ €		Freight car ☐ Forwarder ☐ Freight ☐ external ☐ Express ☐ own vehicle ☐ Express ☐ Mail ☐		Invoice number (9) of	
(10) Your Ref	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.	
413	550004385601	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1					2128218	
(19) Shipping type		prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross Total weight kg (24) (24) Net		
Lorry				22085SK		5,482.408 4,780.37		
Shipping address							(26) Unloading point	
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl							14249	
Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)								
(27)	Reference number	Description of delivery, performance	(30)	(31)	(40) Recipient notes			
Item		Packing specifications	Quantity	Unit	Quantity (Is)	+ / -	Notes	
	Delivery terms 20-00144 / INDEX "A"/	DDP - Delivered duty paid						
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

1. Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA; SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45012976 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)																																											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried <i>DEUTSCHLAND</i>				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI																																											
3 Auslieferungsort des Gutes Ort: <u>Modugno (Bari)</u> Land: <u>ITALIEN</u>				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer																																											
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort: <u>Prievidza</u> Land: <u>SLOWAKEI</u> Datum: <u>13.07.2020</u>																																															
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 353668-353669,																																															
6 Zeichen und Nummern 7 Anzahl der Packstücke 8 Art der Verpackung 9 Bezeichnung des Gutes 10 Statistik Nr. 11 Bruttogewicht in kg 12 Umfang in m³																																															
- 7 GRUNDPALLETTE Fertige Teile: Welle aus Stahl Gesamtgewicht CMR				8483109590 6472,00 6472,00																																											
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th style="width: 30%;">19 Zu zahlen vom:</th> <th style="width: 20%;">Absender</th> <th style="width: 20%;">Währung</th> <th style="width: 30%;">Empfänger</th> </tr> <tr> <td>Fracht</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Ermäßigung</td> <td>-</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zwischensumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zuschläge</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Nebengebühren</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Sonstiges</td> <td>+</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Zu zahlende Gesamtsumme</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger	Fracht				Ermäßigung	-			Zwischensumme				Zuschläge				Nebengebühren				Sonstiges	+			Zu zahlende Gesamtsumme											
19 Zu zahlen vom:	Absender	Währung	Empfänger																																												
Fracht																																															
Ermäßigung	-																																														
Zwischensumme																																															
Zuschläge																																															
Nebengebühren																																															
Sonstiges	+																																														
Zu zahlende Gesamtsumme																																															
14 Rückerstattung				15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei																																											
20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL s.n.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)																																															
21 Ausgefertigt in <u>Prievidza</u> am <u>13.07.2020</u>				24 Gut empfangen Datum <u>15 JUL 2020</u>																																											
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders <i>100-30-223-300-IC-DHL-SK-2020-1-07-24</i>				23 MATYO s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers <i>100-31-346-730</i>																																											
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				<table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="4">Paletten-Absender</th> <th colspan="4">Paletten-Empfänger</th> </tr> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Paletten-Absender				Paletten-Empfänger				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Einfach-Palette			
Paletten-Absender				Paletten-Empfänger																																											
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette				Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette				Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette				Einfach-Palette																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilsgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Amliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz: <u>PD375EM PD028YG</u> Anhänger:																																											
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT																																											